

ITALIEN		IT04886850728		28.11.23	
(5) Supplier SN: 91014398 Colarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid: ☐ unpaid: ☐		(7) Delivery (reality) Rail/road car: ☐ Carrier: ☐ Freight goods: ☐ foreign vehicle: ☐ Express goods: ☐ own vehicle: ☐ Exproh: ☐ Post: ☐	
(10) Your Ref.: 411		(11) Your Order No/Date: 550003918902 23.11.23		(12) Our Department: G. Lamanna	
(13) Shipment Method: Collection EX		(14) Packing: 100k below		(15) Total Weight kg: 4770	
(25) Shipping Address: Magna PT S.p.A. Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN				(26) Place of unloading: 17551	
(27) Pos.	(28) Part No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) Unit	(32) Customer Remarks
1	251.1.1225.80 25.5.00638.01	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a)	3900	pc	
	Container Batch number	5/ Magnumbox TBA 501742 238020 L	780	pc	
L KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3900 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 04/12/23 Firma:  188355621 5013728607 35355A					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011528 vom 28.11.2023

Ludwigsburg, 28.11.2023

Seite 1 von 1

23-011528

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.12.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5391480	1	COLLI	Getriebeteile	13.545	73,58
2	5391481	5	COLLI			
3	5391482	3	COLLI			
4	5391483	5	COLLI			
Summe:		14,00 COLLI		13.545,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter 23-011528 empfangen am Ort / Date Rechnung des Frachtführers Reception des marchandises MAGNA PT S.p.A. Via Dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 04 DIC 2023 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604